

פרד"ס יהודה

עלון שבועי באידיש ע"י יהודה זבולון הלוי קליטניק פון

גליון 438 [שנה י']

שבת חוק

פרשת ויחי תשע"ח

אים באגראבן אין מצרים וועט מען אים מאכן א עו"ז און זיינע יארן וואס ער וויל געבן צו דוד וועט זיין א פגם אין זיי, און אויך פון יוסף וועלן זיינע 22 יארן אויך זיין א פגם וועט נאר בלייבן פאר דוד 5 הייליגע יארן פון אברהם, דעריבער האט יעקב געזאגט וְעֲשִׂיתָ עִמָּדִי זאלסט טאן פאר מיר און פאר דוד א חסד וְאָמַת, אַל־נָא תִקְבְּרֵנִי בְּמִצְרַיִם, ממילא וועלן די מצריים מיר נישט מאכן פאר א עו"ז, וועט זיין א חסד פאר דוד. (פני דוד החיד"א פון ס' אשד הנחלים תקמ"ג)

פארוואס האט יוסף געוואלט אפרים און מנשה זאלן זיין פון די שבטים? וְעַתָּה שְׁנֵי־בְנֵיךָ הַנּוֹלָדִים לְךָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם עַד־בָּאִי אֵלַיךְ מִצְרַיִם לִיְהוֹם אֶפְרַיִם וּמְנַשֶּׁה בְּרֵאשִׁיבֹן וְשָׁמְעוּן יְהוֹרָדִי: (מ"ח ה') דארף מען פארשטיין פארוואס האט יוסף געזאגט אז אפרים וּמְנַשֶּׁה זאלן זיין ווי ראובן וְשָׁמְעוּן? אויך איז שווער פארוואס שטייט אפרים וּמְנַשֶּׁה בְּרֵאשִׁיבֹן וְשָׁמְעוּן יְהוֹרָדִי נאנט צו וְאֵנִי בָבֹאִי מִפְּדֹן מִתָּה עָלַי רְחֵל: (מ"ח ז') נאר יוסף האט געהאלטן אז יעקב האט געהאט פיר ווייבער און צוועלף שבטים קומט דאך פאר רחל א פערטל דאס מיינט דריי שבטים, אבער זי האט נאר געהאט צוויי שבטים דעריבער האט יוסף צוטיילט זיין שבט צו אפרים וּמְנַשֶּׁה, און צוזאמען מיט בנימין האט רחל יעצט דריי שבטים, איי פארוואס האט רחל נישט געהאט נאך א קינד און ממילא האבן דריי קינדער שבטים? דעריבער שטייט נאכדעם וְאֵנִי בָבֹאִי מִפְּדֹן מִתָּה עָלַי רְחֵל, ווייל זי איז געשטארבן אינמיטן וועג, דעריבער מוז יוסף צוטיילן זיין חלק אויף צוויי. (תפוחי חיים פאנעט דעש קארלסבורג)

דרוש אויף די שייכות פון מכירת יוסף און עשו וְיָרְאוּ אַחֲרֵי־יוֹסֵף כִּי־מָת אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ לוֹ יִשְׁתַּמְנוּ יוֹסֵף וְהַשֵּׁב יָשִׁיב לָנוּ אֶת כָּל־הָרָעָה אֲשֶׁר נַמְלָנוּ אֹתוֹ: (ג טו) שטייט אין ספר פרשת דרכים (סוף הרוש כ"ו) א מדרש פ' ויחי וז"ל וְהַשֵּׁב זֶה יוֹסֵף יָשִׁיב זֶה עֶשָׂו ע"כ. און ער פּרעגט ווי קומט אריין עשו דא? נאר מען קען ענטפערן אז יצחק האט געבענטשט יעקב, אבער די ברכות זענען נישט געווען מיט זיין אמת'ע מחשבה ווייל במחשבה האט יצחק געמיינט אז דאס איז עשו, די ברכה איז געווען נאר מיט זיין דיבור, דאס מיינט א דיבור אן מחשבה, אבער ווייל מיר ווייסן מחשבה לאו מילתא היא, ממילא זענען די ברכות פון יצחק צו יעקב מקויים געווארן.

וואס מיינט "בזה"? און פארוואס האט זיי יעקב יא געבענטשט? וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָבִיו בְּנֵי הָאֶשֶׁר־נָתַן־לִי אֱלֹהִים בְּנֵה וַיֹּאמֶר קָהָם־נָא אֵלַי וְאֶבְרָכֶם: (מ"ח ט') צו פארשטיין פארוואס דארף יוסף צולייגן די ווארט בְּנֵה? און אויך וואס האט יוסף געענטפערט אז דורך זיין רייד האט יעקב מסכים געווען זיי צו בענטשן? נאר רש"י (פסוק ה) שרייבט אז יעקב האט געזען אז די שכינה איז אוועק פון אים האט ער געפרעגט ווער זענען די קינדער וואס זענען נישט ראוי צו א ברכה ווייל יְרַבְעָם און אַחָאָב וועלן ארויסקומען פון אפרים, און יְהוּא און זיינע קינדער וועלן ארויסקומען פון מנשה. אבער מיר טרעפן א מדרש (בראשית רבה גג יד) אז ביי ישמעאל האבן די מלאכים מקטרג געווען און געזאגט רבונו של עולם ווי אזוי קענסטו באשאפן א באר פאר ישמעאל בשעת זיינע קינדער וועלן מאכן די אידן שטארבן פון א באר ווען זיי וועלן בעטן וואסער פון די ישמעאליים און וועלן נישט געבן, האט דער אויבערשטער געענטפערט יעצט איז ער א צדיק ממילא מוז איך אים דן זיין לויט וואס ער איז יעצט. דאס מיינט בְּאֶשֶׁר הוּא שָׁם (בראשית כא יז) דאס זעלבע איז געווען דא: יוסף האט געענטפערט פאר יעקב, בְּנֵי הָאֶשֶׁר־נָתַן־לִי אֱלֹהִים בְּנֵה, יעצט זענען זיי צדיקים און קוק נישט וואס וועט זיין שפעטער, האט יעקב אנערקענט די רייד און געזאגט קָהָם־נָא אֵלַי וְאֶבְרָכֶם. (בית אברהם וברכת אברהם - שטיינער מ"מ ק"ק ג"ו)

יעצט ביי די ברידער וואס האבן פארקויפט יוסף האבן זיי געהאט א שלעכטע כוונה אבער למעשה איז ארויס געקומען א טובה אזוי ווי יוסף האט זיי אליין געזאגט: וְאַתֶּם הַשְּׂבָתִם עָלַי רָעָה אֱלֹהִים הַשְּׂבָה לְמַבָּה (שם ט) ממילא אויב יוסף וועט נקמה נעמען אין די ברידער וועגן זייערע שלעכטע מחשבה, וועט עשו קומען מיט א טענה אז די מחשבה פון יצחק איז געווען פאר אים און די ברכות זענען זיינע, דאס מיינט דער מדרש לוֹ יִשְׁתַּמְנוּ יוֹסֵף, אויב יוסף וועט זיי פיינט האבן, וְהַשֵּׁב עַר וועט זיך קערן צו אונזער מחשבה, דעמאלט'ס יָשִׁיב, וועט דאס גורם זיין אז אויך עשו וועט זיך קערן צו יצחק וועגן זיינע ברכות. לויט דעם מהלך קען מען מסביר זיין א (מדרש שוחר טוב) גְבוּר בְּאֶרֶץ יְהוּדָה וְרַע הוּר יִשְׂרָאֵל יְבוּרָה. (תהלים קיב) זה יעקב שנאמר (ישעיה מא ה) וְאַתָּה יִשְׂרָאֵל עַבְדִּי יַעֲקֹב אֲשֶׁר בְּחִרְתִּיךָ. ומהו גבורתו שנטל את המלאך וְרָפְשׁוֹ לֵארוֹץ שְׂנֵא' (הושע יב ה) וַיִּשֶׂר אֶל מְלֶאכֶּה, און עס שטייט (בראשית מט) כָּל־אֵלֶּה שְׂבָטֵי יִשְׂרָאֵל שָׁנִים עָשָׂר: די גבורה פון יעקב איז: ער האט געהערשט אויף א מלאך, צו פארשטיין וואס איז די שייכות פון די גבורה פון יעקב מיט י"ב שבטים? נאר דער מלאך איז געקומען צונעמען די ברכות פון יעקב, האט אים יעקב מנצח געווען, ווייל מיר גייען נישט נאך די מחשבה, ממילא זענען די ברכות יצחק חל, האבן די שבטים נישט געזינדיגט מיט די מכירה וואס איז געווען מיט מחשבה, ממילא האט יעקב דור יִשְׂרָאֵל יְבוּרָה מיט די י"ב שבטי ישראל. (תבואות אדמה ר' משה אהרן הלוי אב"ד דאמבראווא פיעטריקוב תרפ"ח)

שייכות פון קבורת יעקב אין א"י מיט דוד המלך וְעֲשִׂיתָ עִמָּדִי חֶסֶד וְאָמַת אֶל־נָא תִקְבְּרֵנִי בְּמִצְרַיִם: (מז כט) אויף די ווארט עִמָּדִי דרשענען חז"ל עִם דָּוִד, דער הייליגער חיד"א אין זיין ספר פני דוד (ויחי אות כ"ו) ברענגט פון ספר שפתי כהן א תלמיד פון הייליגן אריז"ל, אז דוד איז בגימטריא י"ד דאס מיינט "עִמָּדִי" עִם דָּוִד, דארטן איז דא אסאך חשבונות וואס איז די קשר פון יעקב און דוד, איין חשבון איז, ווייל עס איז באקאנט אז דוד המלך האט געדארפט שטארבן ווען ער איז געבוירן געווארן נאר אדם הראשון האט אים געשענקט זיבעציג יאר אבער נאך די חטא פון עץ הדעת זענען געווארן א פגם אין די זיבעציג יארן דעריבער האט אברהם געגעבן 5 יאר און יעקב 43 יאר און יוסף 22 יאר צוזאמען איז 70, און די 70 יאר האט מען געגעבן צו דוד. יעצט האט יעקב געוואוסט אויב מען וועט

פארוואס האט יוסף נישט באפוילן זיינע קינדער אים צו באגראבן וַיִּשְׁבַּע יוֹסֵף אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר פֶּקֶד יִפְקֹד אֱלֹהִים אֶתְכֶם וְהִעֲלֶתֶם אֶת־עַצְמוֹתַי מִצְרָיִם: (נ' כ"ה) פרעגט דער בעל הטורים פארוואס האט יוסף באפוילן זיינע ברידער אים ארויפצונעמען קיין ארץ ישראל און האט נישט באפוילן זיינע אייגענע קינדער? קען מען ענטפערן אז יוסף האט געזען ברוח הקודש אז זיינע אייניקלאך די בני אפרים וועלן ארויסגיין פון מצרים פאר די צייט און זיי זענען אומגעקומען דורך די גויים, עיין גמ'

(סנהדרין דף צ"ב:) און די עצמות יוסף וועלן פארשוואונדן ווערן. ממילא אויב ער וועט הייסן זיינע קינדער אים נעמען צו ארץ ישראל וועט ער אפשר נישט זוכה זיין צו קבורה אין ארץ ישראל, דעריבער האט ער

באשוואורן זיינע ברידער דאס צו טאן, ווייל זיי וועלן דאס טאן. (בית ישראל השלם למוח"ז אדמו"ר ממאטערסדארף)

מדור תעובדות

דער הייליגער טשארטקובער רבי צוברעכט די תארץ פון א שטאלצער אפיקורס צו תשובה טאן

דער רבי האט זיי געזאגט אז זיי האבן נישט וואס זיך צו זארגן און מיט דעם אויבערשטנס הילף וועט דער איד קומען בעטן א וועג צו תשובה. די חסידים זענען געווען פריילאך און געטרונקען א לחיים אין שול מיט משקה און זיך געוואונטשן אז זיי זאלן האבן די זכיה אז דורך זיי וועט א איד תשובה טאן. שבת אינדערפרי קומט אריין אין שול דער אפיקורס און זעצט זיך לעבן זיין נייע באקאנטע און ווארט ביז דער רבי וועט גיין פתחת הארון און זאגן בריך שמי'. עס איז אנגעקומען און דער רבי בהדרת קודש עפענט דעם ארון הקודש און עס נעמט זיך ניסן טרערן פון רבין וואס בעט דעם אויבערשטן פארן כלל און פארן פרט זייענדיג א עת רצון און די חסידים נעמען זיך וויינען און זענען מקבל הייליגע קבלות און ווען דער רבי הויבט אן בריך שמייה מיט אזא נעימות ווארט ביי ווארט און דער עולם איז אין א אנדער וועלט פון תשובה און העכערקייט.

אלע חסידים האבן פארגעסן פון דעם אפיקורס חוץ דער יונגערמאן וואס האט געווען זיין טלית און תפילין, ער האט נישט געהאט מנוחת הנפש און קוקט די גאנצע צייט אויפן אפיקורס און קען נישט גלויבן, ער איז א שטיין!! ער לאכט אפ פון די גאנצע סטענדיג. אוי ווייל! מיין טלית און תפילין!!

די בכיות פון רבין ווערט האסטיגער און ער זאגט ווייטער ווארט ביי ווארט און דער אפיקורס איז א שטיין. אבער ווען דער רבי האט געזאגט יהא רעוה קדמך דתפתח לבאי באורייתא און דאס איבערגעזורת עטליכע מאל מיט א זיסקייט, ווען פלוצלינג נעמט זיך דער אפיקורס וויינען און לויפט ארום דעם שול אוי איך וויל תשובה טאן!! ביז דער רבי איז צוגעגאנגען צו אים און געזאגט אז נאך שבת וועט ער אים ווייזן א וועג פון תשובה און דער איד איז געגאנגען צו זיין פלאץ און מיט געהאלטן מיטן דאווענען און געפראוועט דעם שבת מיט די חסידים, ער איז געווארן א אמתע בעל תשובה און דער רבי האט אים געוויזן אוועק און צוגעזאגט ער וועט אים געבן א תיקון.

ווען די חסידים האבן זיך געזעענט פון רבין האט זיך דער רבי אנגערופן אז באמת איז געווען זייער שווער צו עפענען זיין הארץ ווייל ער איז געווען פארגרעכט מיט אזוי פיל עבירות און איך האב געזוכט עפעס קדושה אין אים כדי אנצידן די פייער. ביז איך האב געזען אז ער איז אמאל געגעסן טשאלנט ביי א איד שבת, און דער איד געהייסן אלע מוזן זאגן ווען זיי עסן, עס זאל זיין לכבוד שבת. און די קדושה איז געווען גענוג אים אנצוצינדן. האט דער צדיק געמייטשט דאס איז מרומז אין די זמירות לשבת: מענג נפשו בו סופו לְשִׁאֲרִית, מענג נפשו, דער וואס זאגט ביים עסן "לכבוד שבת", סופו נפשו וועט די ענדע זיין אז שארית מיינט זיין נשמה וועט מען ראטעווען זייער. (רשמים בשמך)

א גרופע חסידים זענען געפארן צום הייליגן צדיק ר' דוד משה מטשארטקוב זצוק"ל דער פיפטע זון פון הייליגן ריוזינער הרה"ק ר' ישראל, צו זיין ביי אים שבת, אונטער וועגנס זענען די חסידים געווען פריילאך אז זיי פארן צו א צדיק אבער די ארימקייט איז געווען גרויס און זיי האבן נישט געהאט געלט אויף צו קויפן בראנפן האבן זיי גענומען וואסער און געטרונקען לחיים מיט דעם און זיך געוואונטשן איינעם דעם צווייטן. אין יענעם באן איז געווען א איד וואס איז געווען א אפיקורס און האט צו געזען ווי די יונגע חסידים זענען אזוי ארעם אבער זענען זייער פריילאך, און די קנאה האט אין אים געברענגט און האט זיך נישט געקענט איינהאלטן און ער איז צו געגאנגען צו זיי און געפרעגט פארוואס זענען זיי אזוי פריילאך? האבן זיי געענטפערט אז זיי פארן צו זייער הייליגן רבין אין טשארטקוב. און ער האט אפגעלאכט פון זייער אידישקייט און געטשעפעט די חסידים אז זיי פארן צו א רבי און זענען מדרקק במצוות און זענען זייער ארעם אז אפילו א ביסל ווארקא קענען זיי נישט קויפן, און ער אליין היט גארנישט, נישט שמירת שבת און נישט כשרות, און פונדעסטוועגן איז ער זייער רייך, און ער האט געמאכט ליצנות פון די יונגע חסידים מיט נישט שיינע ווערטער ביז איינער פון די חסידים האט זיך נישט געקענט איינהאלטן און געזאגט דעם אפיקורס אז אויב ער וועט קומען צום רבין און הערן ווי ער זאגט בריך שמייה מיט אזא זיסקייט און דביקות, וועט ער זיכער תשובה טאן!

פרעגט אים דער אפיקורס מיט וואס ביזטו אזוי זיכער? האט דער חסיד געענטפערט איך וועל דיר אוועקגעבן מיין טלית און תפילין אויב עס וועט נישט ווירקן! די חסידים שרייען אן זייער חבר ווי אזוי נעמסטו אן אזא פארשלאג, וועסטו דען קענען קויפן א אנדער פאר תפילין אויב חלילה דער אפיקורס וועט נישט נתערורר ווערן? אבער דער חסיד גלויבט באמונה שלימה אז דער רבי'ס בריך שמייה וועט עפענען דעם הארץ פון אפילו דער פארווארפענער איד און האלט אן דעם וועט.

דער אפיקורס האט מסכים געווען צו זיין מיט זיי אין טשארטקוב אויף שבת און זיי זענען געפארן מיט אים, דעם גאנצן וועג האט ער געמאכט ליצנות פון די חסידים און פון רבי'ס. און געהאלטן שטאלץ אז גארנישט וועט אים ברעכן און ברענגען צו תשובה טאן. צום סוף זענען זיי אנגעקומען קיין טשארטקוב. די חסידים זענען גלייך געגאנגען געבן שלום פון רבין און איינער פון די חסידים האט דערציילט דעם רבין וועגן דעם אפיקורס וואס זיי האבן מיט געברענגט און אז איינער פון די חסידים האט געוועטן זיין טלית און תפילין אז דער רבין'ס בריך שמייה וועט צוברעכן דעם איד'נס הארץ.

הוציא לאור ע"י "עולם הספרים" המרכז העולמי לספרים שאינם בנמצא ולספרים עתיקים וכתבי יד - צו פארקויפן

מכתב קודש של הקדושת ציון מבאבוב הי"ד תרפ"ט מלא ברכות ה' \$12000. חומש עם פירוש שם אפרים ותוצאות חיים משערנאוויץ תרי"א \$4000, משנה למלך שהמהר"ל דיסקין נתן במתנה \$3500, מכתב קודש כולו כתב יד של הרה"ק ר' אליעזר פיש אדמו"ר מאטעסאלקע \$800, ספר עבודת הגרשוני תנינא דפו"ר \$1000, ספר לחם שמנה ראשון דפו"ר \$600, ספר כתנות האופוד דפו"ר \$1000, אור ישראל על הזוהר מגיד מקאנוני דפו"ר \$1000, ספר מטה אפרים שיך להגאון ר' אברהם פאס \$180, ספר מל חיים וברכה ליסקא עם חתימות ר' חיים בנימין גראם ממונקאטש, א תעודה מיט חתימת הרה"צ מטאש זצוק"ל, א בריוו פון הרה"ק ר' מרדכי ובנו ר' אברהם די זוהיעלע רבי'ס זצוק"ל, א גמרא פון הגאון ר' שלמה היימאן זצ"ל \$600, גאנצע תהלים געדרוקט אין זיטאמיר פעלט דעם שער \$2000, 5 כרכים משנה ברורה עם עוד ספר מיט מונה כתי' געקויפט פון חפץ חיים אליין \$3000 ספר גבורת ארי מונה ע"י חפץ חיים \$400 שו"ת אור המאיר מיט הקדשה פון הגאון ר' מאיר שפירא מיט פיל לומדישע גהנות \$3000, מעבר יבוק דפוס זיטאמיר \$1000, ברית אברהם דפוס ראשון \$1800, ספר היכלות הזוהר עם פירוש הגר"א דפו"ר שיך להגאון ר' שמואל העללער \$2000, א אלטע זילבערנעם שטעקן פון דער טאלנא רבין פון פילאדעלפיה \$2000 רי"ף מיט חתימה ר' ברוך בענדיט ליכטנשטיין אביו של הרה"ק ר' הלל מקאלאמייא \$5000, חומש דברים עם אוה"ח דפוס סלאוויטא \$2500, 20,000 ספרים און בריוו און דאקומענטן צום פארקויפן

דער גליון איז לעג'נ בחבור יוסף שמואל ע"ה ב"ר צבי אלימלך נ"י, און לעג'נ יודיד נפשי המקובל הצדיק ר' מיכאל בן רחמים ניימני זצ"ל כ"א תמוז תשע"ז

If you have good condition older seforim bring them in to us at no charge 4403 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA 718 438 8414 718 633 5500
T/f Hours are 11-7:30 Fri till 1:30, To receive pardes: send to- pardesyehuda1@gmail.com or pickup in the store from Wednesday also on the web
at WWW.SEFORIMWORLD.COM